

大漢公報

中華民國三十六年九月廿三日 (星期二)
新聞紙第九卷第一百廿二號
孔子紀元二千四百九十八年
夏曆歲次丁亥年八月初九日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS: TAIHONPO

△每月	三元三角	△半年	十六元八角
△本埠郵寄	三元五角	△全年	三十二元八角
△加外郵寄	四元五角		
△中國各埠	四元五角		
△除星期日外			
報費均要預先惠			
空函定閱			
恕不奉呈			
司理部啟			

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

查本黨中委兼設計委員會副主委何勁洲先生近由祖國飛抵本埠因商務前往加東本埠特派何君沿途報告黨務宣達國情準於本月廿二日乘車動程屆時仰各級黨部分別派員迎送為要
右通告
中國洪門民治黨駐加各級黨部
主任委員周憲煜
副主任秘書簡國安
中華民國三十六年九月二十日

△重要新聞

●中國轉售美剩餘品

上海廿二日電·美聯社訊·中國政府日前以其低價購得美陸軍在遠東之剩餘物品·現在將此等物品賣與美國商人·獲利極巨·當日中國政府購得軍械如步槍等甚多·價格每噸八萬五千元·現在每一噸重機重二拾二噸·售價美金一萬八千元·但比原價仍低半·中國政府與美商此項交易·并無不合法律·但滬上美國人士·對於胡亂以賤價推銷剩餘物品·則頗多批評·

●山海關外共軍異動

北平廿三日美聯社電·山海關外共軍由上星期三起·又復起騷動·據國府軍事報告稱·共軍一隊數日前在山海關之北五里里會毀壞銅礦一個·後又擬向北寧路襲擊·國軍聞訊·立即派隊前往截擊·由天津開赴瀋陽之火車·雖受威脅·但每日仍繼續開往一次·開距天津之東拾五里之軍糧城·昨日亦被共軍襲擊·國軍猛力反擊·共軍始分路逃竄云·

●越南拒絕法國獻議

河內廿二日電·美聯社訊·越南共和國政府是日再次拒絕法國提出解決安南問題之獻議·據越南代官人稱·法國之提議·措詞含糊·缺點甚多·其中雖有若干好處·但若不難為居留安南之法國殖民主義派破壞·巴黎政府去歲提出解決安南問題之辦法·堪稱通融·頗得越南人士接納·但後為法殖民地派倒行逆施·致引起越法之兵戎相見·今次法國之新獻議·還不如英國解放印度及緬甸之寬量·若法人欲保存其在安南之經濟權利·亟宜做法美兩國之解放非律賓辦法·准予安南自主·

●美首要會商歐局勢

華盛頓廿二日合眾社電·美總統杜魯門·是日與其高級顧問人員·會議歐洲問題·會議內容·或包含商討美國生活費高漲及應否召開特別國會以加速救濟歐西之問題在內·美內閣糧食委員會委員三人(美國務卿馬紹爾·陸軍部長史丹尼·農務部長安特臣)·是日晨又召開會議·決定向杜總統建議對糧食輸出之意見及報告歐洲之需要·及後馬紹爾又偕副國務卿佛佛進白宮·謁見杜魯門總統·商討大事云·

●英國準備脫離聖地

英京倫敦廿二日聯合社電·據英外交部發言人昨日宣布·謂英政府將於近期內向聯合國安會提議·英國準備脫離聖地脫離英國問題·但須要其他聯軍國協同進行工作·英內閣於昨召開重要會議·討論關於脫離聖地問題·據可靠消息稱·英內閣各重要大臣多數贊成或接納聯合國安會駐聖地特別調查委員會之獻議·關於猶太人移入聖地·

◎美總統將發重要言

華盛頓廿二日合眾社電·白宮新聞秘書威爾遜長愛亞士·是日謂美總統杜魯門對於世界糧食問題·將於數日內作重要發言·按杜總統是日已接到內閣糧食委員會之報告及獻議·預料杜總統之發言·將表明彼對糧食問題之主張如何云·

●加商務大臣抵南非

南非聯邦開普敦廿二日加拿大社電·加拿大商務大臣麥瑟寧氏偕同商務代表團團員等·於昨日飛抵此間機場·在機場迎接者有南非經濟大臣和打臣氏·加拿大駐南非特務高級專員麥噠氏及其他南非政府要人多名·麥瑟寧氏在機場記者稱·謂加拿大政府對於南非之貿易商務·甚為注重·希望加政府能與南非政府增進兩國之商務云·

●美拒割與疆土與巨

奧地利亞維也納廿三日國際社電·據此間美國軍部發言人稱·蘇俄代表昨日向聯軍和平委員會提議·將奧國之卡連斯亞及叙利亞兩省割歸奧國政府統治·但美國代表團長地忽根堡氏·登時嚴詞拒絕·謂美國決不贊成蘇俄之提議·

●澳擬用飛機運英民

英京倫敦廿二日加拿大社電·據英國晚報昨晚登載報章最近接獲美國紐約記者報告·澳洲政府現時將擴大英在移民計劃·擬用飛機運英民由八萬至九萬人徙赴澳洲·

◎宜僱華人經紀

茲宜僱華人經紀一名專責帶帶如意者請照下列信箱函商便安
P.O. Box 634 Vancouver

新華樓

WINE AND DANCE

加拿大
本樓特聘
名師主理
清歌妙舞
妙舞清歌
妙舞清歌
妙舞清歌

127E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

廣隆有限公司

THE ROYAL BANK OF CANADA

秋風颯颯
及時加衣
本公司新到
正英崙羊毛
(急布長襪)

華貴得休
晴雨皆宜
色有棕黃及咖啡
兩種·號數大小
均備·包適身稱
意·

▲接匯中國款項
加拿大實路銀行啟

滿地可銀行

MY BANK
B of M

BANK OF MONTREAL

歡迎華友借款
本行歡迎華友揭借款項
利息低微每百元
元分十二個月還
款月利二毫七仙
(即每年抽六厘
利息)如購有勝
利公債或買有人
壽保險者揭借款
項利息更低如蒙
光顧無任歡迎
本行創立壹百二
十五年向為加拿
大各界人士服務

馬英才

域多利
行鐵華光
MARS HARDWARE

564 Fisguard St. Phone B-3821
VICTORIA, B. C.

本行新張
物品優良
電器農具
鋼鐵堅強
玻璃磁器
碗碟壺觴
花紙色料
艷麗非常
兒童玩具
引興深長
僑胞惠顧
樂意相將

獅獅旅館

LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.

重新廣告
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
煥氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履

司理 馬碧基謹啟
電話 MA. 6924

真貞信 花舖

四號西街三三九六

選售各種鮮花
精製·嫁娶花裝
發售·日用百貨
巧製·長生花圈

電話 Ba. 0410
Jirrell Des, Florist
2556 W. 4th Ave.

生活藥行

WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA

大帮花旗參上市
參色好 參身老
藥力夠 價公道

片尼斯靈奇藥
(藥性利亨) (無所不能)
二萬五千單位藥量庄
每寸二元八角五

活生固本健腎丸
(立止夜尿第一) (健腎固本無雙)
百粒庄 每寸二元七毫五

卡城華僑餐館

新中國酒樓

卡技利埠·乃加中來往之大道·中央街·是華僑之埠焉·有華僑·而有新中國·業酒樓之專家·烹大饌·製小筵·回唐言贈別·請客餐·經濟餐·日常餐·能快而能好·中國菜·西化菜·山珍海味菜·四時之瓜菜·咸備而咸美·可喜者·食味適口而充腸·久留餘香·可愛者·貨真而價實·儼然如御廚之再世·中西顧客·無分日夜·餐堂輝煌而雅潔·堪稱全埠之冠·盡懇懇之招待·菜式則任從尊擇·清燉蒸炸與煎炒·咸能名滿於遐邇·既深得廚師之經驗·更兼靄氣而迎賓·故敢告乎於君子·

司理人 潘仲謙 謹啟
黃琴章

W. K. Chop Suey 209, New China Chop Suey 210 Centre St.
Calgary, Alberta.

林榮焯，林稷穩，回國道謝

啟者弟乘九月十九日之戈登輪船歸國荷蒙雲城兩埠各兄弟姊妹及親戚良朋殷鑒餞別厚惠珍品行色增輝之餘銘刻五內今弟行期忽促未遑一一登門謹綴數言登諸報端以申謝意恭祝列位康健

古巴灣城通訊

洪憲大會各代表舉行宣誓就職典禮

中國洪門治黨全洲第二屆懇親大會。自九一開幕後。連開三次預備會。推選主席團。審查股。文書股。及訂定議場細則等。一完妥。至昨日下午二時三十分鐘。始開第一次正式會議。...

空軍分炸固始商城

南京廿三日合眾社電。中央軍飛機隊。分炸飛河南省。貼近鄂北邊界。空襲共軍劉伯誠部。在商城固始投彈甚多。破壞共軍軍事設置甚重。炸死共兵無算。...

美元換國幣五萬三

上海廿三日電。合眾社訊。美金是在中國金融市場漲四五百點。每美金一元。可換中國法幣五萬三千元。據滬兌經紀人言。即以此空前高價。美幣仍不易找得。...

三次大戰美不能勝

美國波市廿三日聯合社電。美國前任商務部長華羅斯氏。於昨日向美國電器工程師聯合會週年大會演說。謂美國現時財政豐富。及貯藏有原子彈等殺人武器。但是世界第三次大戰。若然爆發。美國實不能取勝。...

叛軍投降自相殘殺

希臘薩羅尼亞廿三日紐約社電。據此間記者昨日報告。有希臘叛軍四十餘名。於最近尋獲希臘政府所投之和平傳單。欲聯同軍械向希臘政府投降。但被其餘叛軍發覺。...

北平選舉市政委員

北平廿三日合眾社電。昨星期日北平公開選舉市政委員。為北平三千餘年歷史中之第一次公開選舉。...

傳共軍威脅葫蘆島

南京廿三日電。美聯社訊。據關外發展消息。共軍在山海關附近展開攻勢。企圖擾亂北寧鐵路。...

巨土兩國訂立商約

巨京伯爾格來得廿二日紐約社電。據巨京政府代表言。是日宣佈。土耳其政府商務代表團。於前兩日由土京訪哥拉開抵此間。...

巨軍拘捕美軍三名

德里雅斯德自由區廿三日聯合社電。據美國駐德里雅斯德港軍部報告。昨廿一日。有美國軍官一名及士兵二名。在得港。被巨軍國防軍。...

新疆或為亞洲波蘭

南京廿三日電。紐約時報記者發出消息稱。西北行營主任張治中將軍。最近在迪化向新疆省政府委員演說。謂新疆或將變為亞洲之波蘭。...

本埠新聞

本埠有新館一間各項裝置配以白雜木俟位四十個每月舖租六十元現款交易取價一萬五千元樓宇共三層另有土庫殮館連樓業取價貳萬六千元請於下午八時以後到來商量

西餐館出賣
啟者本餐館開張多年舖位適當近因人力缺乏願將生意全盤出賣裝修雅潔各樣電器備齊價廉物美如有僑胞欲營斯業者面議商酌由尊便

華盛頓旅館
WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PA. 0540

哀謝
先叔諱祥榮公府君痛于民國廿六年九月三日巳時以病終于聖約瑟新醫院積享壽七十四歲不幸大駭遠居祖國不克親奔喪聞耗遵禮成服荷蒙德德行安堂執事先生等料理喪事經于同月十三日在暗市黨殯儀館出殯歸土復蒙各宗親戚友賜以禮儀花圈輿車或親臨執紼隆情厚誼沒存均感謹此哀謝

陳品乾 謝元
陳品乾 謝元 謝元 謝元
陳品乾 謝元 謝元 謝元

新到四溪紅爆
廉價千四
場商貨國司公限有信國
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B. C.

黃遇春
油星七驃飛
GAR QUON
124 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

Suzette SPORTWEAR
660 HOWE ST.
本公司新張伊始特辦有大幫趨時頂靚夏天女服華婦賜顧格外歡迎

雜貨涼水生意出賣
佐治街東六百七十九號門牌有街角雜貨店一間因東主志在回國故將全盤生意發賣有志營斯業者請來商量

中國經理有限公司
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

李乾亨事務所
接理一人籍移民
僑胞如有委託定當勉力以副雅望

GENERAL ELECTRIC
展奴電器公司各種電具
裝置新式燐光燈

精補精
(精補精)大破魔障
走呀走呀。怕怕怕。太陽精。又光又明。照得我們病魔無處。形。又應又靈。精。得我們病魔無處。停。...

胡操命案昨已開審

此間巡迴法庭，昨日開始審訊華人胡操命案。首先審訊女被告保氏。胡操年廿一歲，其同居男子紐拉氏，或於星期四日始審訊。亦未可知。皇家律師烈治文氏，將本案之證據對陪審員概述一過，並加以證實。據謂皇家方面，擬證明被告，時常往華區食館，未發生本案之前一晚，被告曾向保氏企圖，識有華人男子否。其時胡操在處，遂與被告同出餐館。在喜士街西一六六號門牌之過路旅館，發生口角。胡操被毆傷，入醫院治療。未幾斃命。及警察到去搜查被告之房間。當在窗邊搜獲胡操之銀包。又在窗邊搜獲胡操之銀包。他進入過路旅館時，看見樓梯有血跡。在第六拾五號房門前，有一男子，自謂名約翰紐拉氏。其時保氏在牀中。紐拉氏謂係他之同居婦，帶往警局時，被告對紐拉氏說，對他(指紐拉氏)講明彼(指死者)之所欲為。紐拉氏則謂被告勿喚，被告又謂此真好笑。紐拉氏警告被告謂將控以犯謀殺罪。被告則呼叫一聲，謀殺乎。他(指胡操)走時尚生云云。紐拉氏又謂行經林肯旅館時，在門口拾起一塊布，染滿血者。再細心檢驗，乃係一件男子底衫。及到警局後，被告允將在第六十五號房之經過，筆述吐露。其法官遂命陪審員等，暫時退出法庭。俾辯護被告之所言，能否用作證據。批准後，則宣讀被告當時之口供。謂他與紐拉氏同一房居住。紐拉氏出外數分鐘，該華人則闖進房內，及紐拉氏回來，與該華人爭論。繼則用武。華人被毆倒云云。本案尚在審訊中。

文彊中學開幕盛典

文彊學校昨日一日為慶祝擴建校舍落成及開辦中學起見，特假黃江夏總堂大禮堂舉行開幕盛典。到各界團體代表及該校全體員生凡四百餘人。禮式隆重。情緒熱烈。盛況空前。查大會於昨日午時一時舉行。首由黃江夏會派出席到會致詞。並表演國技助慶。全加黃江夏總堂常委公禮主席，開幕時秩序，由祝詞司儀，全體唱國歌。全體向中國國旗及文彊大禮堂三鞠躬。主官佈開會旨趣。後請黃江夏總堂董事會報告擴充校舍兼辦中學之經過。並由昭立將新館址交與校董會董事長文甫接收。由景仁、鴻輝、欽俠、宣讀祝詞祝電。屬總領事。

至德總堂歡迎會之盛況

本埠僑商暨至德總堂主席周育生，及周金賢、蔡冠英等君，行將東歸。該堂董事，以周蔡等君，出財出力，建立堂所，遂於昨日午時六時，在重慶餐廳，設筵六席祖餞之。由相繼宣佈歡迎之意，隨請各君起立，敬周蔡等君，浮一大白。祝其一帆風順，安抵故里。旋請周蔡等君臨別贈言。大意須合羣謀福利，為國家謀建設。繼有周冠英、曹周少川、周德恩等君演講。名官偉論，無不中肯。殷殷周旋，初答謝。復開懷暢飲。大有白酒黃鸝且為樂。會須一飲三百杯之概。洵盛會也。

今日秋分晝夜時間平均。據氣象學家報告。今日下午兩點廿九分。太平洋日光節省時間。則為秋分。晝夜時間平均。每年秋分原本於九月廿一號。但今年則連一日云。

現目牛效之白糖券號數。據價目管理局消息。現目牛效之白糖券。由S2至S63。醃漬糖券由Y1至Y13。

罐頭番茄每罐起多五仙。據批發商消息。罐頭番茄每罐將起五仙。新入罐之番茄。已陸續運到。每箱成本較多一。即每罐多過四仙。舊年入罐者之零售價。每罐廿仙至廿一仙云。

兩宗華人賭案均判罰款。在片打街東二二三號門牌被拘。控以聚賭案之十五名華人。每人判罰款十元。否則監禁三日。

又在片打街東二六五號門牌。於昨十四號被拘。亦控以聚賭案之十三名華人。延律師到警署辯護。謂華人賭牌九與門牌。猶如吾人賭紙牌一樣。數年來不見警察加以干涉。現目則所有華人博具都搜捕。警察方面。又好似輪到循環期一樣。推事瑪福順氏。判每人罰款五元。並將沒收之牌等物毀滅云。

上星期發生三宗驚風

據市衛生局報告。本市於上星期發生三宗小兒驚風。致大嬰高華市於今年前前後後發生一百五十宗。送入公醫院施治者共一百八十宗。全愈者一百廿六宗云。

擬送罐頭食品作婚禮禮物。市當道鑒於意利沙路公主。於十一月結婚。為避免贈送昂貴之無用之禮物起見。定於今日開會討論。贈送罐頭食品與其他食品。以資分配。該項送禮辦法。現在都朗度填積極進行中。係一極好辦法。吾人或能予以合作云。

各埠新聞

發金狂甚到填場地。片市為強廿二日。此間築路隊。於上星期發石。驗得一塊石有金。消息傳播。為該地居民所知。致人入發金狂。到去築路附近地方。號地以備採金者。不知凡幾。有到住宅區。又有等其至到填場地云。

鳥鳴學校捐款購買圖書。鳥鳴學校。籌備公立學校。自成立以來。已有六年之久。昨各校董會議。為求校務進展。及添購圖書器具。

均安號

處務服行旅

QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE
254 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804
VANCOUVER, B.C.
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

Authorized Sales Agents
Northwest Orient Airlines
Trans-Canada Airlines
United Airlines

代理 美國總統輪船公司
西北遠東航空公司
聯合航空公司客務
貴加拿大航空公司
各樣樣乘飛機回國或來往
雲城及加美各埠本代理處
均能料理妥當仰祈留意

△飛機價目▽
由雲城返上海七廿五元美金
由雲城返香港八百廿元美金
客務代理 均安號 啟

元發雜貨行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender Street E. Vancouver, B.C.

△新由祖國運到大帮貨品

淨絲燕窩	天津粉條	原油杭枝
金錢鱈片	新靚金菜	正黑米醋
九龍出片	四川雲耳	爽甜茶瓜
新串土鱈	新淨發菜	五香豆豉
中大黑魚	正糯米粉	孔子冲菜
正猪母參	正沙河粉	天津冬菜
鮮靚章魚	古勞銀針	惠州梅菜
大地魚干	六安枝茶	爽鹽曹白
正舊陳皮	舊清遠茶	油浸曹白
粗香蝦醬	蘇竹筴子	油浸黃花
西河紅棗	原庄蠔油	油浸蜆魚

壹百磅庄花旗絲苗米發行
海味什貨丸散藥材茶葉醬園
種類太多，恕難盡錄。
倘蒙賜顧，額外歡迎。

◎收買薯仔尾
本公司茲宜大量薯仔尾每噸給價八元。倘若超過兩噸本公司可支橫水渡。如有交易請照下列地址直接來洽可也。
Delta Glucose Refinery Ltd.
Woodwards Landing, Lulu Island
Phone Steveston 73 T.

◎李役歸國鳴謝
啟者弟定期九月十九日乘美國戈登號輪東渡荷蒙雲城兩埠各兄弟姊妹及親戚友好以盛筵厚賜珍品壯我行程隆情高誼感蒙莫名今弟行期忽促未遑一一登堂掛別謹綴數行藉伸謝悃並祝諸君康健

◎獨市餐館連實業出賣
本餐館經營廿餘年之久生意興旺樓上有房九個各種傢私齊備現因各伴年老志在東行決意廉價出賣倘有有意經營者請向商面議均所歡迎
COMMERCIAL CAFE
P.O. Box 66
Cowanich, Sask.

◎陳均啟事
跑路街六四七號門牌三記衣館原日係袁章君所有今因歸國省親將全盤生意頂與李漢君承受經已交易清楚李漢君因人力欠缺願將舖面生意頂與陳均經營自交易後所有舖面生意與陳均所得恐口無憑特在報章聲明係陳均所得恐口無憑特此聲明
民國三十六年九月廿日 陳均啟

現日滙返香港與中國之款項
每人每月限一百元。本銀行接滙港紙與美國紙。並有特別辦法。為歸國華僑帶款出口。凡有委託。妥為照料。如用華文致函本銀行。亦能解讀。

永隆肉店

Telephone Pacific 1734

永隆公司 肉店之府
中西雜貨 肉類之府
民食為天 薄利是務
慇懃款接 待待賜顧

***** WING LUNG COMPANY *****
146 E. Pender St. Vancouver, B.C.

武溪蛤大補茶

眞貨！實價！新到！

活血氣 去陽痿 消水脹
益精髓 利筋骨 延年壽
止腰痛 去濕熱 安心神

內加正梧州大蛤蚧一對每盒五元七毛五

大帮新唱片送禮香餼
老樹花旗參古玩咸鐘
函取即奉

HONG YEE ON CO.
141 East Pender St.
Vancouver, B.C.

CALSEA

BRAND CHOICE ABALONE

加四大明鮑

雲埠生生公司 發行總代理

PACKED FOR & IMPORTED BY THE BRITISH MERCANTILE CO. VANCOUVER, B.C.

清平唱片公司

香港 駐美支店

TSING PING RADIO & RECORDING CO.
San Francisco Branch Office
661 Kearny St. Second Floor
San Francisco 8, California.
Telephone YU6-4240

新運到轟動省港名曲唱片
星殞五羊城三首 何麗芳獨唱
不日可運到

煙鎖池塘柳二首 何麗芳合唱
馬嵬行一首 李鷹揚獨唱

由南聲音樂社和
每只壹元三五五仙 另有曲本贈送

招請外埠發行代理
零沽處：大埠真聲公司代理
外埠函購歡迎 〇〇〇交易

遷舖廣告

AD 要日日賞識之

國內新聞

義泰公司莊書

志在... (剪此告白寄來)

△世界新聞

●英財政界要人。
謂美操縱英國經濟
英倫勳爵德德廿二日加拿大社電。
據英倫勳爵德德主任佐治急氏是
日宣佈。謂英政府現時向美國所借
之款。已無形中「受美國削去其所
穿之衣服」。英國之經濟。已將在
美國之手中之。并謂世界戰爭已
停止。美國已開始解脫英國所穿之
褲。

●蘇俄積極擴大工業

紐約廿二日合衆社電。美國前任陸
軍蘇俄經濟科長里文。著文於「
聯盟世界」雜誌。指蘇俄現時積
極擴大工業。謂蘇俄現在已完竣及
正在建築中之工業中心地點。約有
四百處。此等地區之新。現時尚有
些地方仍未有地方名者。西伯利亞
方面。亦有一極大之工業區。將可
編之為蘇俄之「屋列治」。實為蘇俄
原子能發展之重地。蘇俄重工業區
。現時多集中在烏拉山。因該山蘊
藏有極豐富之礦產原料云。

●不需機師駕駛飛機

▲完成飛機大西洋
華盛頓廿二日合衆社電。美國空軍
當局宣佈。謂配備四具推進器之「
司五十四」天空霸王飛機一架。
是日完成首次橫飛大西洋而不用飛
機師駕駛之飛行。查該機載有十四
人。其中有九名為預備機師。預防
急需駕駛飛機之用者。但該機是次
橫飛全段航空。並未用此等機師駕
駛。此等飛行成功。完全是靠預
先裝置之自動管制機器云。

●蘇俄態度危害盟國

紐約聯盟國會廿二日電。英國出
席聯盟國會大會代表麥尼爾。是日提
出嚴重警告。謂如蘇俄仍堅持其
一己之偏見。而欲強迫多數盟國
接納。則整個聯盟之機構與世界之
和平。將會因此而遭毀滅。麥尼爾
認為目前世界之嚴重局面。構成。
大部歸咎於蘇俄。指蘇俄缺乏誠意
合作。彼對美國提議加強盟國機構
與管制原子能之辦法。完全表示贊
同云。

萬廣生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到 國貨 價錢 相宜

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

國貨 步到源源

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone PA. 4556

本公司修整各種車輛
機器工作俱能保證常
有自管新客車出賃日
夜營業顧客定車請先
由電話通知

注意

Blair's Liniment 專治扭傷、風濕
及各種疼痛藥水 每樽銀五毫
TESTOSTERONE 凡人覺得衰
弱精神不振未老而先衰此丸最合用
Wintgreen Ointment 冬綠草
藥膏 能治皮膚癬、癢、疹、及各
種發炎。每盒五毫 大盒壹元五
外埠賜顧 郵費在內

專門藥劑師 快捷妥當
卡路街夾 奄派藥材店啓
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

Jockey Cap

本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
畜養暨
專家不
斷訓練及無
限之顧慮始
克成爲良馬
此酒亦然即
經長期有經
驗之製釀復
裝置橡木桶
中始成味香
而純之旨酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

新到花旗參

等別	價目	購取數量
特等觀參	每磅拾九元五毫	磅
甲等觀參	每磅拾七元五毫	磅
乙等觀參	每磅拾五元五毫	磅
丁等觀參	每磅九元五毫	磅
戊等觀參	每磅四元	磅

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
中英文姓名地址寄來本藥房定快運寄上
由 C.O.D. 交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

五十庄濟衆水	每盒 五元	大號綠色濕毒水	每樽 七毫五
四錢庄白樹油	每打 三元	小號綠色濕毒水	每樽 四毫
一錢庄如意油	每打 三元	大號奇異藥水	每樽 壹元
大樽跌打藥酒	每樽 壹元	中號奇異藥水	每樽 六毫
小號跌打藥酒	每樽 五毫半	小號奇異藥水	每樽 二毫半
大號龍腦油	每盅 七毫	止痛退熱必靈丹	每打 壹元
二號龍腦油	每盅 四毫	止咳藥露	每盒 三毫五
大樽肚痛藥水	每樽 六毫	殺菌藥粉	每打 四元
中樽肚痛藥水	每樽 三毫半	生肌拔毒藥膏	每盒 壹元

萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士
定價二元五毫

經加政府醫藥部檢驗合格准許上市價銀相宜
此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯顏潤肺補氣補血強腎固精凡身體虛
弱者。服之可立即日強健。且藥性不寒不燥
無論男女老少。均宜常服誠爲補品中之聖藥也

加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winnie 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

加拿大 廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製

廣東蛋麵 新鮮蛋麵
全雞蛋麵 特等蛋麵
蝦子蛋麵 美味適口
一磅盒裝 每箱卅盒
五磅包裝 每箱五磅
物美價廉 零售批發
一律歡迎

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕歡
迎華友賜顧

入場價目
週日四點以前二毛五
四至六點三毛五
六點以後樓上
樓下及廂房俱五毛
樓上 四毛
樓下 二毛五
星期六及休假日
兩點以前 二毛五
兩點至五點 三毛五
五點以後 五毛

院戲定市喜晏地澳

西醫 趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 E-1

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
隨時可幫忙
定價不致昂
方知言不妄
司理 關邦健 謹啟

利茂公司
MORLEY COMPANY
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

新行情單又出
(函索即寄)

炮竹 藥材 鹹魚
什貨 丸散 鹹蛋

新貨又到

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
編夾佐治街懷亞德藥房啓

世界大旅館
設備完善
稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租銀九角五分

WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 祥失佛 PA. 9035

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
VANCOUVER, B.C.

合隆生記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

九龍吊片 南華草菰 北江冬菰 南乳
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等豇豆 王老吉茶 沖菜
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
白花同 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹筴
芥瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮
濟衆水 萬金油 木耳 膠 麵

來貨無多 購請從速
◎新電話 Pacific 5845

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香燭茵陳
跌打金耳環草正神胆花旗參海狗鞭等發
客

◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
◎萬應掃毒藥片 每樽 四元
◎萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛五
◎大便疝血丸 每樽 壹元
代理美國華參參茸補藥汁
大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華片打街門牌九十二號

驗眼 較眼 專家

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 3829

黃開花園廣告
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B.C.
FA. 0464L

專種

各等瓜菜秧 發行
各等生花秧 發行

巧造長生花園 花球
精製慶會花籃

電話 PA. 1628 司公安裕同處理代
HONG YEE ON CO.
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

一致讚揚... 貨物行李快捷... 新辦到中西包... 加拿大... 特効... 每盒

國內新聞

新會六區械鬥和解

廣州大漢社九月十三日航訊。新會縣六區。以陳林兩姓為大族。民國初年。曾因小故而牽起新會各...

台山產業價驚人

廣州大漢社九月十三日航訊。台山自抗戰勝利後。係通暢通。距離僑資。除日常消耗外。大半投資於不動產方面。查台山房屋在勝利初期...

粵贛鐵路正測量中

南昌通訊。東南鐵路系統之粵贛鐵路。現由交通部派隊着手測量中。其路線係由曲江與粵漢鐵路相接。由南雄過梅關。經大庾。贛縣。吉安至樟樹。與浙贛鐵路相接。惟與修期尚有待。

聯合運送公司 UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. Vancouver, B.C. MA. 2050. 啓者本公司接辦大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命

義泰公司莊

G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 9151. 相理衡貫 求財占運法 一見哈哈哈 海上風月傳 包公奇案 招心日記 素描筆記精華 蓮心藕絲「上下」 風流罪人醒世名著 剪紙圖說 小學小教材「上下」

CUNNINGHAM DRUG Columbia & Hastings Sts. Vancouver, B.C. 豐富維他命 VIT. SYNERAL 全備各種維他命藥片 大人用。百粒五元七毫五 老人用。百粒三元零五 二百粒五元 二百粒十元 二百粒十五元 懇請坎藥房啓

保安堂 BOW ON TONG CO. 316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA. 加拿大 極品參茸 生晒參 泡糖抄參 北高麗參 北鹿茸 北鹿尾 蛤蚧補茶 蘇杭什貨 化驗香品 光蠟仔粉

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935. 竹林餐館 雲壤著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎 本館主人啓

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. 重新廣告 本旅館新入接手續業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷備極周至特別歡迎 電話 PA. 5080 司理人馬修全 余毓珺全

買壹送壹

濟世... (剪此告白寄來) 僑胞回國者。更宜購備之。包有一索得男之希望的。 猛虎丸 每盒五元 功能補氣生血勝過參茸。服後力大如虎。

抗戰丸 每盒五元 抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服三粒即能大逞雄威。有增強長期之功。轉弱為強之效。

壯大丸 每盒二元 此丸補精血壯腎氣健陰培元服後元陽大振壯大機能。

挽奪造化丸 每料六元 以上兩種藥品專能扶助人生缺憾者凡男界老少機能退化衰弱等病服後補助發育(長大)

勳毒靈丹 每樽三元 治老年癩脚週身瘙癢紅雲血瘡各種雜症奏效如神遺傳惡疾外搽即愈

香花水 每樽二元 此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦

快樂膏 每盒二元 此膏功能促進男女之情愛用後耐久興旺

驅濕追風膏 每盒壹元 專治風濕骨痛跌打損傷

敬文氏藥房 GAIN MON SIE P.O. Box 1437 Oussnel, B.C. Can. 巴市維他命丸 能培養抵抗力壯精益腎 巴市胃藥 能治胃部不自然 每百粒四元五角

請購買 漂列地 靚麵包 Purity BREAD GENERAL BAKERIES LTD.

華新書局 以下貨物製備大幫批發另商 中國光潤墨汁每樽一元五角 紅硃初學字部每打一元五角 唐人習字部每打一元五角

WAH SUN BOOK SHOP 82 Pender St. E. Vancouver, B.C. 承接洗舊翻新麻雀牌副十元及油色紙紙餐館商店裝飾飾胞光顧請由喊地址地址通知快捷妥當不受COD

煤炭發售 快捷送到 瑪普煤炭公司 MARPOLE COAL CO. 1001 Main St. MA. 7331 Vancouver, B.C.

各種紙料平沽 本店常有各種紙料及文房用品發售 華友光顧極表歡迎 SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD. VANCOUVER, VICTORIA, B.C. 市勿地威臣紙公司謹啟

黃漢代理各種燕梳處 WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C. TAtlow 1754

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141

墨架五十一 新到大幫 及各著名公司墨水筆 最近辦到大幫(和打文)(柏架)各種墨水筆 每枝由三元半起。每副由五元起 (連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水 每枝六元七角三

耀邦 醫師 DR. EDW. B. GUNG 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L 擅醫風濕爛脚 積毒各種奇難 雜症脚筋脹曲 症及痔瘡等症 針射電療全備 飾胞光顧無任 歡迎

遷舖廣告 地址七十七號片打街東 電話：仔連五八六〇 五七七八三 鐵利煙草有限公司香烟發行

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. Marine 1734 重慶餐館。日夜開市。嘉餚美菜。各式俱備。仰求各界。男女僑胞。留意光顧。請移玉步。

飛達公司 Fata Trading Co. IMPORTERS AND EXPORTERS 251 E. Georgia St. Vancouver, B.C. 電話 TATLOW 2036 總代理名廠 名牌電霜櫃。電洗衣機。電熨斗。電爐。各種染料。萬山都糖精。木材及各種化學原料出口。隨時有貨。金廚味精。純潔雪白。味道清甜。成分特高。比較行貨。減少用度。餐館用廿五磅鐵罐庄。價格尤為低廉。

各種紙料平沽 本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚之「滋補頓」紙袋發售 London Paper Co. Ltd. 160 Water St. MA. 2751 倫敦紙料有限公司

接整水龍 本店接整水龍水閘等工作快捷妥當 工精價廉華友光顧隨時應命 D. Drummond 207 A Pender St. E. PA. 4634 住宅 FA. 2792L

各種燕梳 買賣經紀 中西文件 生意數記 填寫工商 入息稅紙 遠近僑胞 如蒙委託 包辦妥當

美盛金舖 MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C. 十足金業首飾 各廠大小鐘錶 各款眼鏡 司理鄧滿隆 誠候仔連 二五〇號

亞洲旅館 All CHOW ROOM 加拿大 139 Pender St. E. Vancouver, B.C. 本旅館設在雲高華埠適中地點久負盛名 胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔 潔汽爐溫暖冷水喉。溫泉浴室。並更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎 電話 PA. 6962 門牌片打街東三九號 司理馬本步敬啓

廣珍金器鐘錶舖發售 KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 要日日賞識之 爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵雲嘉麥 所以喜食之者因麥嘉雲麵適合衛生滋養而味美故也請君每日購之以佐清膳

4X 麵 請常食美味優越之各種麵 市嘜麵 澳路約材舖 喜市定夾爾 喜市定夾爾

OWL DRUG CO. 鐵精牛肉汁補身 酒每樽一元 珍珠嘜牙粉 每三毛

各種紙料平沽 本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚之「滋補頓」紙袋發售 London Paper Co. Ltd. 160 Water St. MA. 2751 倫敦紙料有限公司

接整水龍 本店接整水龍水閘等工作快捷妥當 工精價廉華友光顧隨時應命 D. Drummond 207 A Pender St. E. PA. 4634 住宅 FA. 2792L

美盛金舖 MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C. 十足金業首飾 各廠大小鐘錶 各款眼鏡 司理鄧滿隆 誠候仔連 二五〇號

亞洲旅館 All CHOW ROOM 加拿大 139 Pender St. E. Vancouver, B.C. 本旅館設在雲高華埠適中地點久負盛名 胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔 潔汽爐溫暖冷水喉。溫泉浴室。並更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎 電話 PA. 6962 門牌片打街東三九號 司理馬本步敬啓

廣珍金器鐘錶舖發售 KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

謹聲

泰山虎彈詞 樂觀

孔聖人。救世憂民心切切。撒環天下下。...

「大嫂今天哭哭啼啼。着其出來。這樣哀。...

「夫人好意多安慰。待我將情說上來。...

「夫人好意多安慰。待我將情說上來。...

「夫人好意多安慰。待我將情說上來。...

「夫人好意多安慰。待我將情說上來。...

「夫人好意多安慰。待我將情說上來。...

THE CHINESE TIMES The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays...

經驗良藥出世 弟以下之丸散俱用中國地道藥材配製...

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 433 E. Georgia St. Vancouver, B.C. HA. 5666

YUEN YU KEE 389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

小腸氣散 治通疝症 每盒五元

婦人救星散 產後惡血未清 每盒五元

陰虛盜汗丸 睡而不出汗 每盒五元

補腦養心丹 四兩庄五元

鹿耳丸 購服九功 每樽一元

榮所衣舖 WINDSOR TAILORING & CLOTHING 32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada

望望貨車公司 ERYON LOUIE TRANSFER CO. 525 MAIN ST.

B. C. COLLATERAL 77 E. Hastings St. 專詩押舖廣告

果魁醫務所 DR. S. W. LEUNG 430 Dunlavy Avenue Vancouver, B.C.

Lux Theatre 院戲斯樂 即日放映

KUO KONG SIK CO. 27 PENDER ST. 國公 髮絲光 新到以下貨品如取成打

新民生肉店 SUN MIN SANG CO. 122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

曹統新藥行 C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

英華公司 YING WAH CO. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到貨品 本公司自製肥豬。宰選上等肉料。

GUM JUNG CO. LTD. 總發行所 批發零售 均極妥當

周愛權 JACK K. CHOW OPTOMETRIST 128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

華友欲回家鄉者注意 (代理) 江蘇省上海大通銀行

市片沙百貨公司 DAVID SPENCER LIMITED 凡日逐家 庭中所需

本報接製覽巴圖章

祖國新開

天香馳名抽油之一

余毓華氏新發明

○本報接製笠巴圖章

雲高

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

君欲穿一舒服合身之說衫請購

本公司之出品：如承索布辦
 呢絨絲說衫 爽身耐用熱天最宜有灰色沙黃色
 每件九元七五

人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熱
 天均宜 每件八元九五

南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣
 蘇絲質布身中厚冷熱均宜有淡棕黃深棕黃沙色
 每件八元九五

白色絲間人絲質說衫 每件 八元九五

靚白色竹紗說衫 每件四元九五

精造 餐館男女白夾
 旅館牀布枕袋

美國製造純絲女襪 每對二元

HARRY JAMES
 INSURANCE AGENT

25 West Pender Street Telow 1377
 Vancouver, B. C.

吳國華

各種保險代理

Leong Ding Bong
 328 Carrall St.
 Vancouver, B. C.
 號八二三街路卡
 啓局報邦定

倘欲自捲
 烟仔·易
 於自捲·
 吸之又津
 津有味者
 ·請注意
 此包·



OLD CHUM
 VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT

REGISTERED TRADE MARK

陳繼堯醫師

G. H. CHAN
 Physician & Surgeon

診症時間
 上午十一時至一時
 下午三時至五時

奇化街西二號
 電話 HA. 3549

開入恩平勦匪

恩平訊：恩平縣參議會副議長梁宗偉，發出快報代電，略謂：本年曾三次開入恩平勦匪，聯合縣警第一次在歇馬鄉向塘等村勦匪，發生槍劫盜淫，拘去鄉長梁春華及鄉民八名，第二次在良西鄉那灣馬安里等村搜捕，檢去已登記民槍十餘桿，綁去鄉長徐漢雲及鄉民六名，第三次在那吉鄉上平地園村強迫鄉民簽結懸紅交匪搶去衣物宰殺畜牲等擾民事件，各該鄉紳請查究追贖不得要領，全邑譁然，故特發快報代電，請求各方援助，作正義之聲援云。查兵警擾民確屬事實，希望本省治安當局，澈查此事真相，嚴懲兇劫匪。

●台山教育啟事
 廣州太漢社九月十五日訊：台山四區鶴灣村人也曾執教於赤坎某小學，性揮霍，父僑與，常藉其二世祖之名，四處撞騙，前獲與同興路新麗鞋店店東許華結識，彼此過從甚密，間常住宿該店，詎該店東於九月一日，乘許華返鄉後，分向該店店東許華，騙去國幣陸萬元，陳運處騙去國幣五萬元，又在陳運處騙去約一錢三分重之介指一只，後又弄開木箱，竊去許華金錢仔二號左輪手槍一枝，國幣四十萬元，港幣二百元，迨許華於十四日返店發覺，知係余錫勳所為，四處偵其行爲，然已遠颺，無從緝獲，刻現以結交不慎，誤識此斯文敗類，而招致損失鉅資，心殊不值，昨特往新昌警署報案，請緝拿辦法云。

搜尋巨額鈔票失敗

南京拾三日接上海電，中央社消息：在桂東搜尋巨額鈔票四百八十萬萬元中國鈔票之企圖，已宣告失敗。按行總空運一飛機於八月廿五日裝載四百五十箱一萬元新鈔票經過該區時，機器發生故障，爲減輕重量計，將該項鈔票拋棄，至今只有五箱被發現云。

祖國新聞

天香白鼓油 原庄 每桶八元五角 每桶五元五角

色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。狗好，狗香又平，又靚歡迎批發價錢另議

天香出品

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆粉
 頭抽油 原政 蘇梅醬 豆腐(時)(應)
 生晒原抽 蠔油 豆腐(時)(應) 蠔油
 蠔油 海鮮醬 菜干

罐頭豆腐 宜寄埠
 雲埠天香醬園主人啓

你的頭髮可以保存
 四處中西男女來奇氏社
 理頭髮者甚多，醫者大不乏人，若如脫髮應早來診治，奇氏髮露每樽壹元八角五，大樽式元二角五包郵費
 雲埠代理：就利理髮店
 533 Main St.
 溫汝祥代理：廣和昌
 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man
 10111-97th St. Edmonton
 點開代理：惠南藥房

Pitman Optical House
 605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹

一副眼鏡保
 護一生虛偽
 眼目不能觀看

露髮生驗効氏奇

KAY'S HAIR LIQUID

你的頭髮可以保存

四處中西男女來奇氏社
 理頭髮者甚多，醫者大不乏人，若如脫髮應早來診治，奇氏髮露每樽壹元八角五，大樽式元二角五包郵費
 雲埠代理：就利理髮店
 533 Main St.
 溫汝祥代理：廣和昌
 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man
 10111-97th St. Edmonton
 點開代理：惠南藥房

天香馳名抽油之一

色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。狗好，狗香又平，又靚歡迎批發價錢另議

天香出品

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆粉
 頭抽油 原政 蘇梅醬 豆腐(時)(應)
 生晒原抽 蠔油 豆腐(時)(應) 蠔油
 蠔油 海鮮醬 菜干

罐頭豆腐 宜寄埠
 雲埠天香醬園主人啓

你的頭髮可以保存
 四處中西男女來奇氏社
 理頭髮者甚多，醫者大不乏人，若如脫髮應早來診治，奇氏髮露每樽壹元八角五，大樽式元二角五包郵費
 雲埠代理：就利理髮店
 533 Main St.
 溫汝祥代理：廣和昌
 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man
 10111-97th St. Edmonton
 點開代理：惠南藥房

命丸延年益壽

VITAMIN E

未老先衰，久咳不止，宜服阿富維他命，精力喪失，行動不安及面無血色者應立即服此丸，常時服用，延年益壽，春生夏長，可加強體力，人命貴食，不可延遲。

每樽三元五角
 每樽六元五角 包郵費

雲埠奇氏出品社

痾甜尿

最新發明 專治 痾甜尿

痾甜尿 專治 痾甜尿

痾甜尿 專治 痾甜尿

痾甜尿 專治 痾甜尿

痾甜尿 專治 痾甜尿

余毓華氏新發明

經驗神效藥

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可醫治定必藥到回春 每樽二元

新發明專治丹毒丹毒之毒最烈若不早治必致不救此丹神氣舒暢活潑誠爲行旅者之無敵 每盒七毫五

新發明專治丹毒丹毒之毒最烈若不早治必致不救此丹神氣舒暢活潑誠爲行旅者之無敵 每盒七毫五

新發明專治丹毒丹毒之毒最烈若不早治必致不救此丹神氣舒暢活潑誠爲行旅者之無敵 每盒七毫五

加拿大總社

312 Holden Bldg.
 16 E. Hastings St. PA.3753
 Vancouver, B. C.

香港辦事處

22 號二樓
 (恩) 葉紹周
 (恩) 葉紹周

上海分社

路吳口虹
 內社務服與周
 (恩) 葉紹周

華僑旅運社廣告

華僑旅運社廣告

華僑旅運社廣告

華僑旅運社廣告

華僑旅運社廣告

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency

40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼 電報掛號
 White Hall 3-5000 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑爲專行本

中國銀行啓事

頃接國內總行電示自即日起敝行辦理僑胞匯款須按照當日美金公開市場匯率折付國幣是項匯率時有起落嗣後敝行所定美金與國幣之掛牌匯價根據每日敝總行來電辦理又敝行發售美金匯款由敝國內付款行按照解款日中央銀行匯率兌付國幣特此

華埠辦事處地址
 Bank of China
 198 World St. New York 13 N.Y.
 電話 Digby 9-2880-5
 紐約中國銀行華埠辦事處全啟
 中華民國卅六年 八月十九日